



# EL SOL

### En este número...

- ? ¿Has visitado Perú? Una civilización apasionante: **los incas**.
- ? ¡...Y cómo hemos cambiado! **Algunas reflexiones**.
- ? Una interesante expedición para ver **gorilas**.
- ? Una profesión polémica: **administrador de fincas**.
- ? Especial **Japón**: conoce esta fascinante cultura.

### EL REFRANERO

#### IRSE A LA PORRA

Esta expresión tiene su origen en el enorme bastó o *porra* que llevaba el tambor mayor de los antiguos regimientos. Aún hoy es posible verla en los desfiles militares en los que participa una banda de música. Pero en tiempos antiguos, cuando la banda no participaba en el desfile y, por tanto, no se usaba la porra, ésta se dejaba a las puertas de la prevención, esto es, el lugar donde los soldados pasaban el arresto por castigos leves. Hoy en día se emplea despectivamente (*¡Vete a la porra!*) para echar a alguien de nuestra compañía o simplemente para mostrar desacuerdo o desaprobación.

## Belleza efímera

No hace mucho que una amiga, nerjeña de toda la vida, presumía delante de varios foráneos de que su pueblo era el más bonito, en el que se vivía mejor, y, por supuesto, con la mejor gente. No digo yo que mi amiga no tuviera razón en parte. En Nerja se vive bien, y es un lugar bonito y (no voy a pillarme los dedos y admitir que tengo malos amigos) su gente es amable, cariñosa y simpática. Pero sería de mal amigo no haberle dicho tres o cuatro cosas que le dije para matizar sus opiniones. Dicen que la gente que se trabaja su dinero suele protegerlo mejor; de

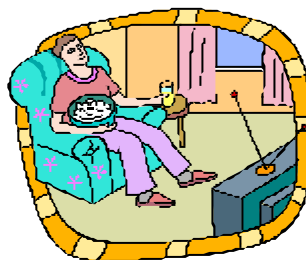


igual manera que aquellos que lo heredan o lo ganan rápidamente suelen dilapidar sus fortunas y hasta llegan a la ruina. Que en Nerja se viva bien no significa que siempre vaya a ser así. Lo mismo que el dinero no crece en los árboles, el cuidado de las calles y edificios, el respeto por el entorno, la amabilidad con el visitante se trabaja día a

día. Hay mucha gente que sencillamente no madura, no evoluciona, se duerme en los laureles. Hay casos de millonarios que perdieron sus fortunas por unos gastos desenfundados, por negocios imprudentes, por avaricia o inversiones espectacularmente burdas. Y lo peor de todo es que la gente con éxito muchas veces no reconoce haberse equivocado cuando las cosas se vuelven del revés. Hay cosas en Nerja que no son precisamente modélicas. No estaría mal que todos nos pusieramos a trabajar para mejorarlas, no vayamos a matar a la gallina de los huevos de oro

## El camino de los incas

Hace aproximadamente un año vi un documental sobre los incas en la tele. Me gustó mucho. Fue muy interesante. Cuzco era una ciudad en los Andes situada a 3.000 metros sobre el nivel del mar. En tiempos de los incas tenía calles muy largas, que salían de la ciudad en muchas direcciones. En el centro de la ciudad vivía la gente muy rica. Tenían grandes jardines con agua corriente. En su época de esplendor



muchos incas vivían en Cuzco. La red de comunicaciones era la mayor del mundo. Cuzco era una ciudad en los Andes situada a 3.000 metros sobre el nivel del mar. En tiempos de los incas tenía calles muy largas, que salían de la ciudad en muchas direcciones. En el centro de la ciudad vivía la gente muy rica. Tenían grandes jardines con agua corriente. En su época de esplendor

cuatro kilómetros había un almacén desde donde las personas transportaban mensajes u objetos a una velocidad muy rápida. Se dice que de esta forma los incas de Cuzco podían comer pescado fresco de la costa. En 1572 el último soberano de los incas murió. Hoy en día el camino a Machu Picchu es una de las mayores atracciones turísticas de Perú.

Susanne Sager,  
Intermedio 1

# Reflexiones

**El otro día** sufrí un choque grande. Estaba pasando por delante de un espejo dentro de una tienda y vi de repente que mi padre estaba mirándome por el espejo. Había sólo un problema: ¡mi padre murió hace 17 años! Entonces entendí. Era mi propio reflejo que había visto en el espejo. Me he hecho mayor y hoy me parezco más mi padre en su vejez.

**Normalmente** soy un hombre tranquilo. Pero en julio ocurrió una cosa que me puso como un loco. Vivimos alrededor de un patio y somos tres vecinos, incluyendo a esposa y el hijo del constructor que ha hecho todo. Ellos están separados ahora y el hombre ya no vive allí. Originalmente me dijo que el patio era un lugar para el disfrute de todos los que viven allí, aunque él retiene la posesión del patio. Entonces, cuando fue el cumpleaños de mi esposa invitamos a doce personas a un desayuno en el patio entre las 10 y las 2 del sábado por la mañana. Las tres familias vecinas pusieron mesas y sillas en el patio y tuvimos una fiesta muy agradable. El lunes siguiente vi al constructor por la calle y me dijo: "La próxima vez que quieras hacer una fiesta en MI patio, pídemelo antes". Me enfadé tanto que le dije tacos

con voz muy alta y toda la gente en la calle estaba asombrada, incluyendo al constructor, que entró en su coche y se fue sin decir nada más.

**Como** salí de la universidad sin título, siempre me sentí inadecuado. Durante mi carrera fui promovido con frecuencia a puestos para los que no estaba cualificado, y por eso estudiaba por correspondencia en clases nocturnas durante casi toda mi vida adulta para obtener las calificaciones adecuadas. Pero cada vez que completaba un cer-



tificado o diploma, era superfluo, porque ya había sido ascendido a otro puesto nuevo. Finalmente entendí que he llegado a tener éxito en mi empresa a consecuencia de mis habilidades en general y los resultados que obtuve y no debido a la presencia o a la ausencia de títulos.

**Una noche** en 1966, cuando estaba en la universidad, quise visitar a mi novia en la habitación de su residencia. Pero las reglas eran muy estrictas y a los chicos no se les permitía entrar después de media noche. Entonces mi novia sugirió que subiera por el tubo del desagüe hasta su ventana. Desgraciadamente, cuando estaba casi junto a la ventana, el tubo se rompió y yo caí diez metros en un sendero. Me hice daño en la rodilla derecha en el proceso y esa rodilla se ha quedado débil desde entonces.

**Hasta que tenía** 32 años yo era un hombre muy sociable. Salía casi cada noche, jugaba en una liga de dardos e iba a fiestas todos los fines de semana. Bebía demasiado y tenía muchas amigas, aunque estaba casado con dos hijos. Pero no estaba contento. Me deprimí y finalmente, después de una aventura amorosa que terminó muy mal, tuve una crisis nerviosa. Entonces, desde 1980 no bebo nada de alcohol, no voy a fiestas sin mi esposa y no tengo amigas. Me he vuelto un marido perfecto.

Adrian Walker,  
Intermedio 2

## Gorilas en Uganda

He hecho varios viajes interesantes pero quiero contar algo de mi viaje a Uganda.

Uganda es un país muy hermoso y verde con montañas, lagos volcánicos y junglas extensas. Viajamos por una gran parte de Uganda. Vimos diferentes animales salvajes, monos y muchísimos pájaros tropicales. Sin embargo lo más interesante fue el día que hicimos una expedición para ver gorilas.

Todavía hay varios grupos de gorilas en el oeste de Uganda y cuatro de estos están habituados a los humanos. Un día de expedición empieza muy temprano. Nos reunimos a las seis y media de la mañana. Estábamos en un grupo de cuatro con un guía, dos

soldados y dos portadores. Además había un grupo de exploradores que ya estaba en la jungla para localizar a nuestro grupo de gorilas.



Anduvimos unas horas por senderos estrechos uno tras otro hasta que el guía recibió el mensaje de los explora-

dores de que estábamos muy cerca del grupo.

Por desgracia en ese momento el grupo empezó a desplazarse a gran rapidez y no había otra solución que seguirlo jungla a través.

Por fin el grupo se paró y comenzó a comer. Fue un espectáculo impresionante e inolvidable. Estábamos a diez metros de todo un grupo. Había un macho joven jugando con una cría de unos meses. Detrás de la pareja había hembras con más jóvenes comiendo y espulgándose. A todos nos dio mucha pena tener que irnos después de una hora.

Ineke Kraus, Intermedio 2

## Nerja, la ciudad de mi elección

En la infancia viví en una ciudad pequeña como Nerja. A los dieciséis años cambié la escuela para una escuela deportiva en la capital. A partir de ese momento viví solamente en ciudades grandes en Checoslovaquia, en el este de Alemania y en el oeste de Alemania. En todas las ciudades me gustaba, pero en los últimos años tenía la necesidad de otra manera de vida. Quería estar cerca del mar. Poco a poco la idea se precisó y tuve una idea concreta.

Debería ser una ciudad pequeña, antigua y bonita, la cual se debería encontrar cerca de la costa en el sur de España. En aquel lugar quería tener un local para una clínica oftalmológica, una



galería de arte para presentar mis cuadros y un espacio para pintar.

Todo eso lo he encontrado aquí en Nerja. Además hay en Nerja una casa de la cultura, una cueva también con un programa cultural una vez al año, bares, restaurantes, posibilidades de deporte, bonitas playas para nadar temprano por la mañana y sobre todo una escuela de idiomas cerca de mi local.

Vivir en Nerja es cómodo porque casi todo es fácil de alcanzar a pie. Además, de Nerja al aeropuerto de Málaga se tarda solamente una hora en llegar. Encuentras muy poca contaminación, ruido y problemas de tráfico y el estrés no existe para mí. La gente en Nerja es simpática y me gusta mucho. A mis visitas de Alemania les gusta Nerja también. En conclusión, soy muy feliz en Nerja.

Hedda Hohenstein,  
Club 50+

## Sobre la inmigración

Es lógico que las oportunidades en este mundo no estén repartidas igualmente. Por eso me parece normal que la gente que se entera de las posibilidades en otros países, deseen participar en la riqueza que ven aquí.

Es horrible que muchos fugitivos se ahoguen cuando intentan huir. Me parece normal que haya proyectos para ayudarlos en estos casos de necesidad. Pero a largo plazo me parece inconcebible que los países europeos puedan recoger esa gran cantidad de extranjeros. Por eso me parece importante que encontremos otras soluciones.

Estoy convencida de que es posible repartir los alimentos y los bienes de una manera más justa. Es una vergüenza que la diferencia entre los ricos y los pobres sea tan grande. Es increíble que los países ricos no den más de su abundancia al tercer mundo.



Para lograr más justicia es lógico que los gobiernos del mundo dialoguen y adopten soluciones comunes. Entonces se acabará el hambre, la injusticia y la envidia cuando se encuentren decisiones responsables. Cuando éstas se tomen, la desesperanza y la miseria se terminarán, así como los raudales de inmigrantes que llegan hasta nuestros países.

Es necesario que nuestros políticos actúen ya y lo hagan de una manera eficaz y decidida.

Daniela Clement, Intermedio 1

## ¿Qué es un administrador de fincas?

Un administrador de fincas, en principio, es una persona que va a un colegio, por ejemplo en Málaga. Allí aprende mucho sobre la contabilidad, sobre los contratos, sobre la administración de edificios y la ley correspondiente. La educación dura dos años, y después tiene que hacer un examen. Si lo aprueba, puede trabajar por su propia cuenta.

En este caso elabora presupuestos de los gastos de la comunidad, informa a los propietarios cuándo y cuánto tienen que pagar y controla la entrada en caja. Si no hay una entrada en caja, envía recordatorios de pago.

Se preocupa de todas las reparaciones del edificio; controla a los trabajadores y sabe algunos de los precios que el trabajo puede costar. Controla las facturas y las paga.

Lleva los libros de la comunidad exactamente y nunca, nunca tiene inexactitudes en la caja. En caso de que sí, busca la falta hasta que tiene una solución.

También lleva el libro de actas exactamente; prepara la reunión de los propietarios con puntualidad y les envía las invitaciones y después también el acta de la reunión. Nunca, nunca dice que se las envió a doscientos propietarios si sólo tuvo sellos para cincuenta de ellos. Es una persona muy honrada y aplicada que siempre piensa en los propietarios.

No creo que sea posible que una persona así viva en el mundo. Yo no conozco a ninguna ni he oído que alguien la conozca.

Roland Bruderer, Intermedio 1

## ESCUELA DE IDIOMAS NERJA

C/ Almirante Ferrándiz, 73  
Apartado de Correos 46  
29780 Nerja (Málaga)

Teléfono: 34 95 252 16 87  
Fax: 34 95 252 21 19  
Correo electrónico: idnerja@idnerja.es

- ¿Cómo es la experiencia de hacer un curso de español en Nerja?
- ¿Cómo es la vida en el sur de España, en un pueblo como Nerja?
- ¿Cuál es la mejor opción de alojamiento?
- ¿En un apartamento, en la residencia, con una familia?
- ¿Cómo es vivir en una familia española?
- ¿Puedo contactar con mis antiguos amigos del curso de español que hice en la escuela hace tiempo?

Todas estas preguntas pueden tener respuesta en Internet en nuestro **FORO** de la **ESCUELA DE IDIOMAS NERJA**

**FORO en Internet**  
[www.idnerja.es](http://www.idnerja.es)

# Especial JAPÓN

Por Norie Yoshida, Takako Hasegawa y Mutsumi Ishida

## “O-CHUUGEN” Y “O-SEIBO”

En Japón se suele regalar un objeto dos veces al año. En el pasado, en julio empezaba el año budista. Para rendir culto a los antepasados y para la buena salud de un año. Entonces el regalo se llama “O-CHUUGEN”. Se regala al jefe de la empresa, al presidente de la comunidad etc. En diciembre sigue la costumbre de julio, pero se llama “O-SEIBO”. En el pasado se regalaba un objeto que era principalmente arroz y pescado. Esa misma ofrenda se hacía a Dios y Buda. En general, se creía que comer era lo mismo que mantener relaciones estrechas con el receptor.



Cuando es la temporada del regalo, los grandes almacenes aumentan desesperadamente sus ventas. El objeto puede ser varias cosas, por ejemplo, un surtido de detergentes para la ropa, condimentos, toallas, productos marinos y últimamente se escoge el objeto de un catálogo de artículos. En la actualidad, las empresas siguen menos esta costumbre.

## Hábitos de comida

En Japón para comer se suelen usar los palillos. Mucha gente ve defectos en todo lo que hacen sus hijos cuando usan los palillos. Cuando tienes tres años te enseñan cómo usar los palillos. Es normal no cruzar los palillos, no acercarlos a los cuencos y platos y no hacer ruido con ellos. Tampoco se juega con ellos y, además, una vez que se toma algo de comida, después no se devuelve al plato.

Otra cosa interesante es que se suele tener cerca de la boca un cuenco de arroz y un tazón de sopa de miso. Pero casi nunca usamos platos. Durante la comida se suele beber té verde de Japón y cuando terminamos también.



## El “TE-JIME” (palmada con ritmo)

Cuando se ha llegado a un acuerdo en las negociaciones. Cuando se dice “Vamos a poner fin aquí a las negociaciones” se celebra la ceremonia llamada “Te-Jime”. Ésta demuestra el acuerdo, el establecimiento y el arreglo. En varios actos públicos, como conclusión, cuando terminan sin problema es común dar palmadas con ritmo, o “Te-Jime”. Un lugar especialmente famoso donde esto se hace es el mercado de valores de Tokio. Dar palmadas con ritmo llena de fuerza y significa hacer un avance agradable. También es normal hacerlo cuando un compañero de trabajo deja la empresa y al final de un banquete.

## El kimono y el “KA-MON”

El “Ka-Mon” es el blasón o insignia que todas las familias tienen. El blasón mantiene la tradición y es una marca muy apreciada. Cada blasón tiene un significado. En general se usa el “Ka-Mon” cuando se usa el kimono, en una ocasión especial cuando se precisa vestirse de una manera especial. Si un kimono se lleva con cinco blasones, además de ser negro, significa que el evento es de elevada posición. Si se llevan tres blasones es que estás invitado a la recepción de una boda. Un kimono con un blasón se lleva en una ocasión informal, en una fiesta a la ligera. Hay que poner especial atención a la posición del blasón en la tela cuando se lleva el kimono. También se tiene atención cuando se quitan los zapatos. Cuando se entra en una casa se quitan de frente, se doblan las rodillas y se corrige la posición de los zapatos.